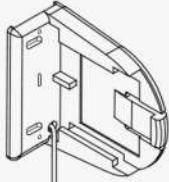


AvosDim

JAL_CABLE

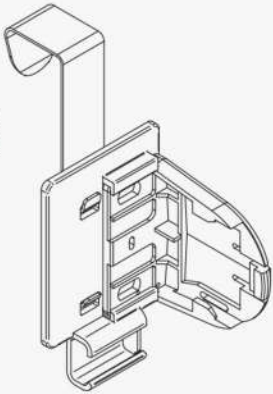
O

- FR** | Ajout des câbles de guidage (optionnel)
- EN** | Adding the side wires (optional)
- ES** | Además de los cables de guía (opcional)
- IT** | L'aggiunta di cavi di guida (optional)
- DE** | Die Zugabe von Führungskabel (optional)
- NL** | Toevoeging van geleiding kabels (optioneel)



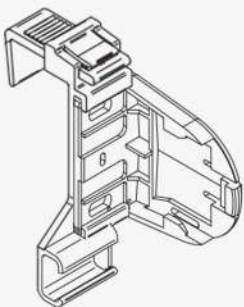
A

- FR** | Fixation avec déport
- EN** | Fixing with offset
- ES** | Montaje con extensión
- IT** | Montaggio con estensione
- DE** | Montage mit Verlängerung
- NL** | Montage met verlenging



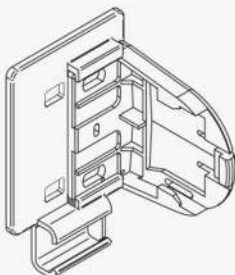
B

- FR** | Fixation transparente
- EN** | Transparent fixing
- ES** | Fijación transparente
- IT** | Fissaggio trasparente
- DE** | Transparent Befestigung
- NL** | Transparante vaststelling



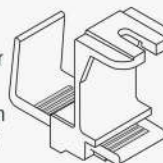
C

- FR** | Fixation adhésive
- EN** | Adhesive fastening
- ES** | La fijación adhesiva
- IT** | Fissaggio adesivo
- DE** | Klebefestigung
- NL** | Lijm fixatie



D

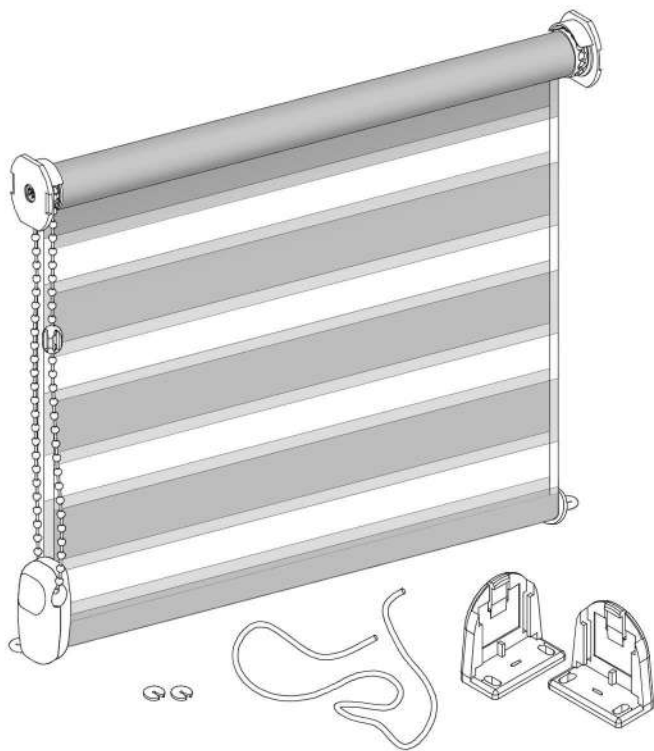
- FR** | Fixation basse sans perçage
- EN** | No-drill low fasteners
- ES** | Fijación baja sin necesidad de taladrar
- IT** | Bassa Fissaggio senza forature
- DE** | Niedrige Befestigung ohne Bohren
- NL** | Lage Bevestiging zonder boren



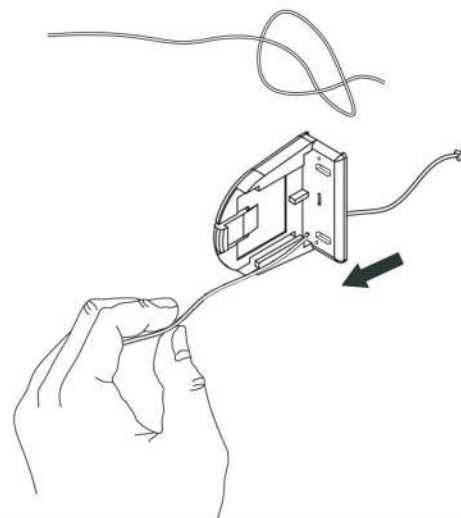
E

- FR** | Fixation basse vissée au support
- EN** | Screwing brackets on window frame
- ES** | Bajo unión atomillada al soporte
- IT** | Basso attacco avvitata al supporto
- DE** | Geringe Bindung an den Träger geschraubt
- NL** | Lage hechting aan de drager geschroefd



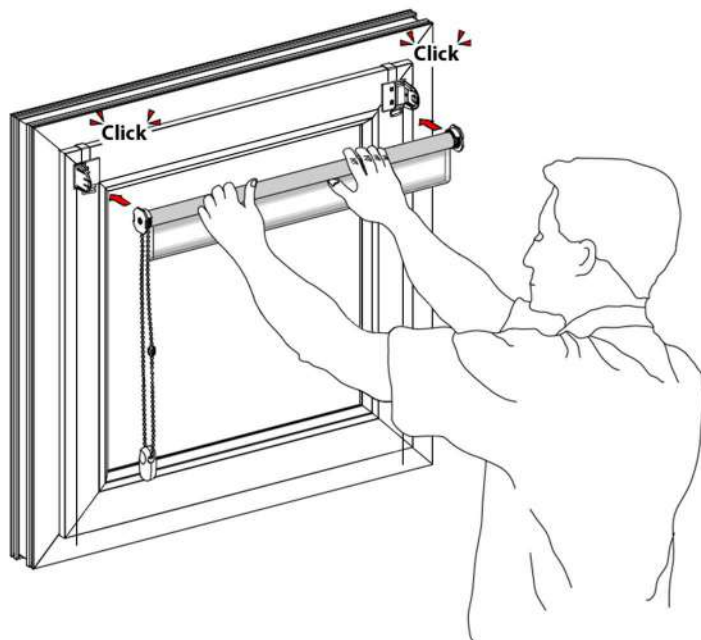
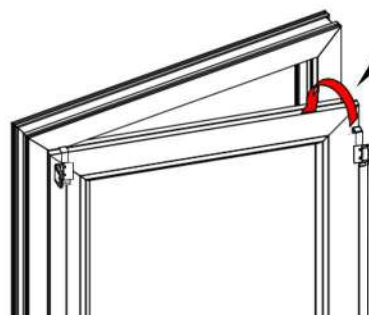
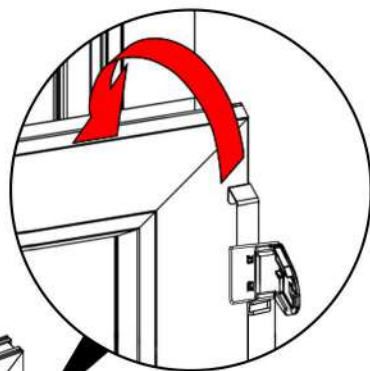
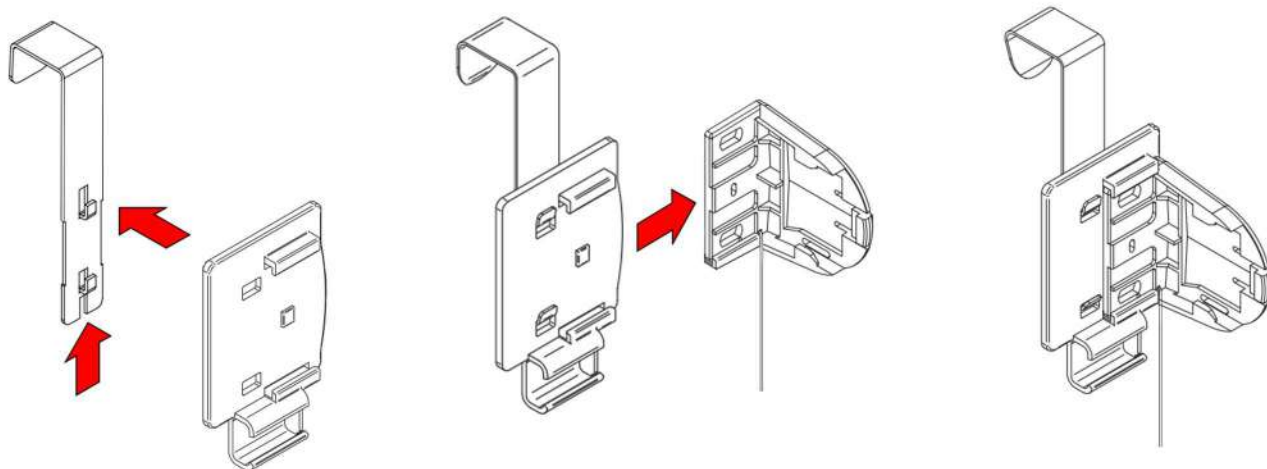


- 1** FR | Etape concernant la mise en place des guidages latéraux (optionnel)
 EN | Step for the positioning of the lateral guides (optional)
 ES | Paso sobre el establecimiento de guías laterales (opcional)
 IT | Passo sulla creazione di guide laterali (optional)
 DE | Schritt über die Errichtung von Seitenführungen (optional)
 NL | Stap over de oprichting van de zijgeleiders (optioneel)

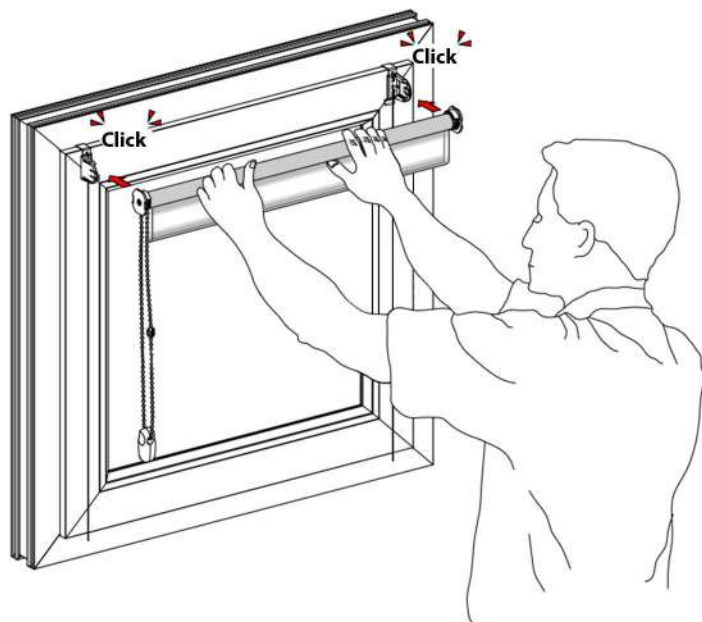
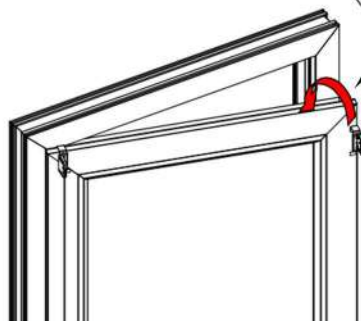
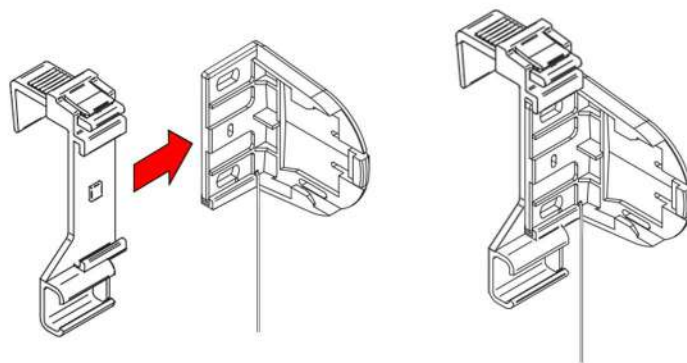


- FR | Pour les étapes 2, 3 et 6, référez vous à la lettre correspondant au système de fixation choisi lors de la commande, visible sur la page 1 de cette notice.
 EN | For steps 2,3 and 6, refer to the letter corresponding to the fixtures ordered, visible on page 1 of this manual.
 ES | Para los pasos 2,3 y 6, consulte la letra correspondiente al sistema de sujeción elegido al realizar el pedido, visible en la página 1 de este manual.
 IT | Per i passaggi 2, 3 e 6, fare riferimento alla lettera corrispondente al sistema di fissaggio scelto al momento dell'ordine, visibile a pagina 1 di questo manuale.
 DE | Für die Schritte 2, 3 e 6, beziehen Sie sich auf den Buchstaben, der dem Befestigungssystem entspricht, das bei der Bestellung gewählt wurde, sichtbar auf Seite 1 dieses Handbuchs.
 NL | Voor stap 2, 3 en 6 raadpleegt u de letter die overeenkomt met het bevestigingsysteem dat is gekozen bij het plaatsen van de bestelling, die u kunt zien op pagina 1 van deze handleiding.

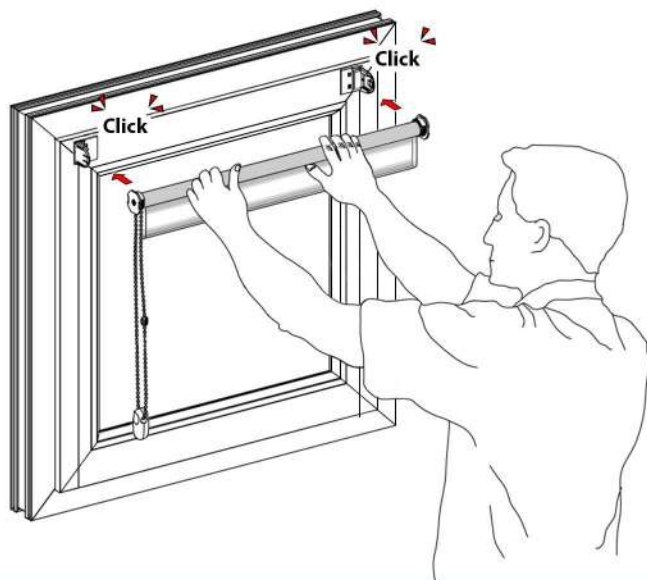
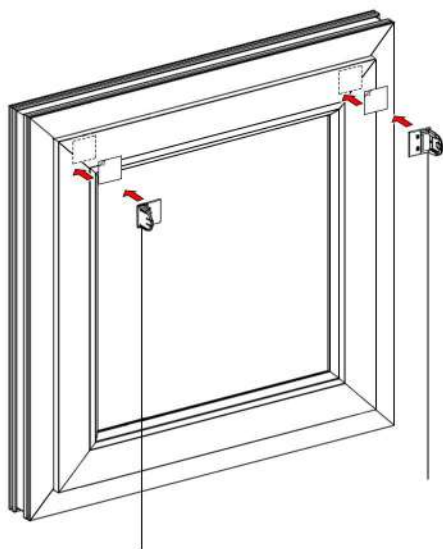
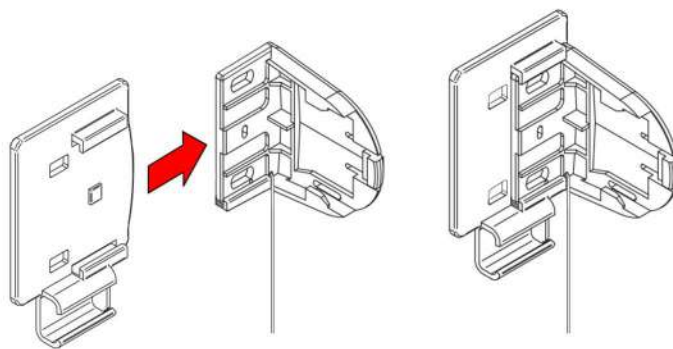
2 A

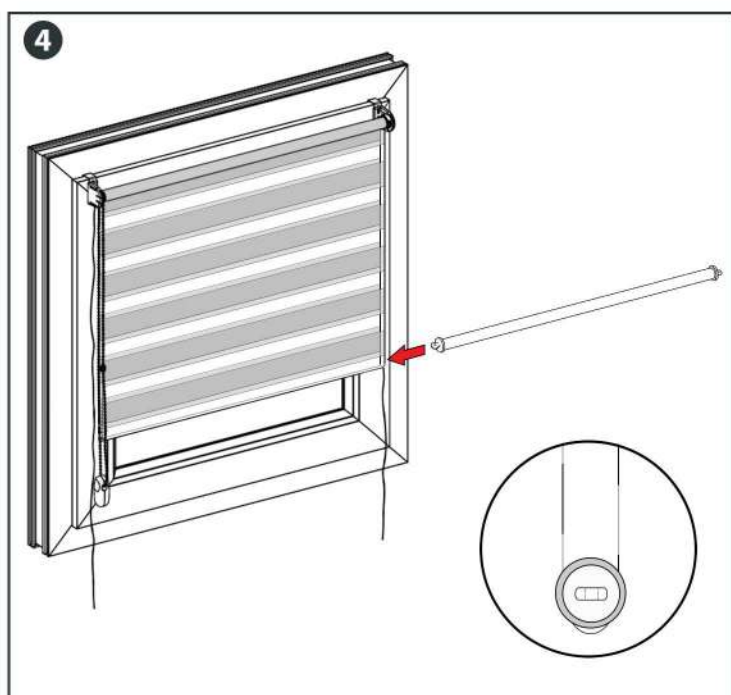
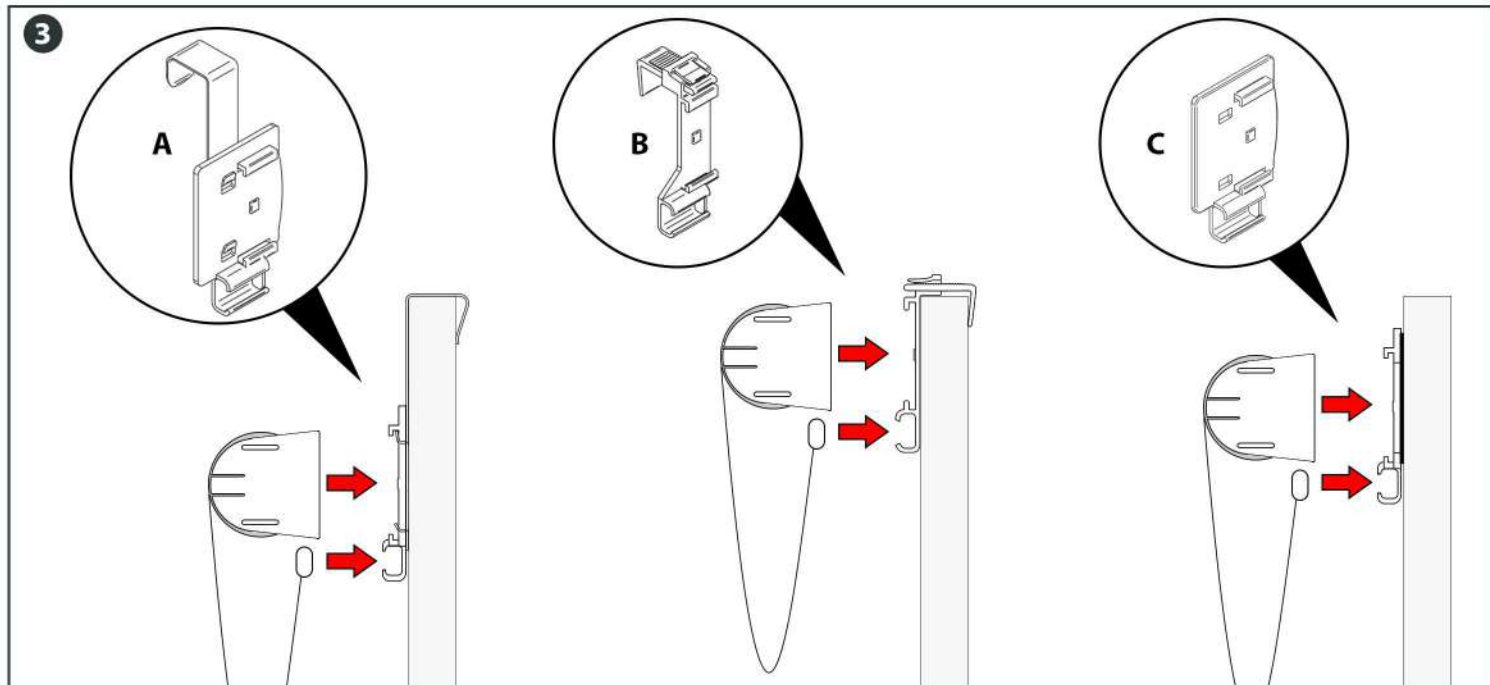


2 B

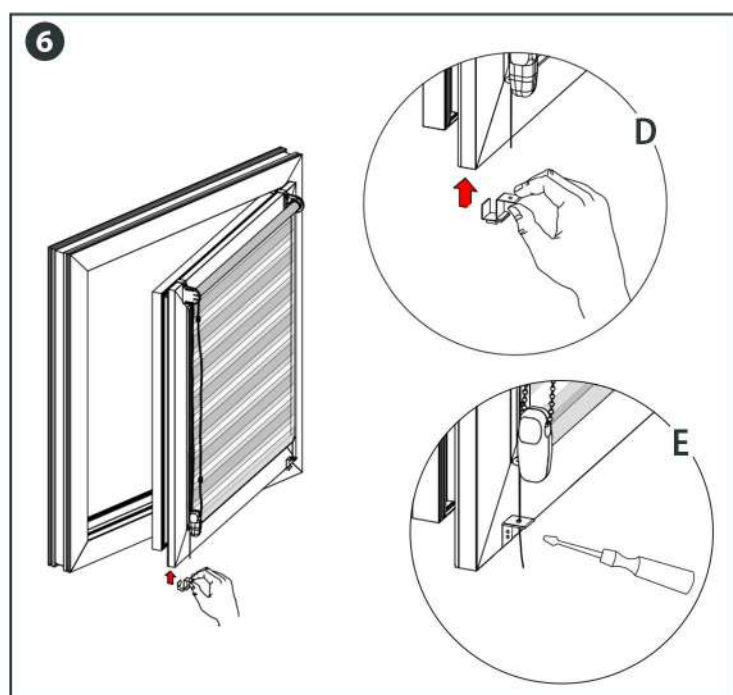
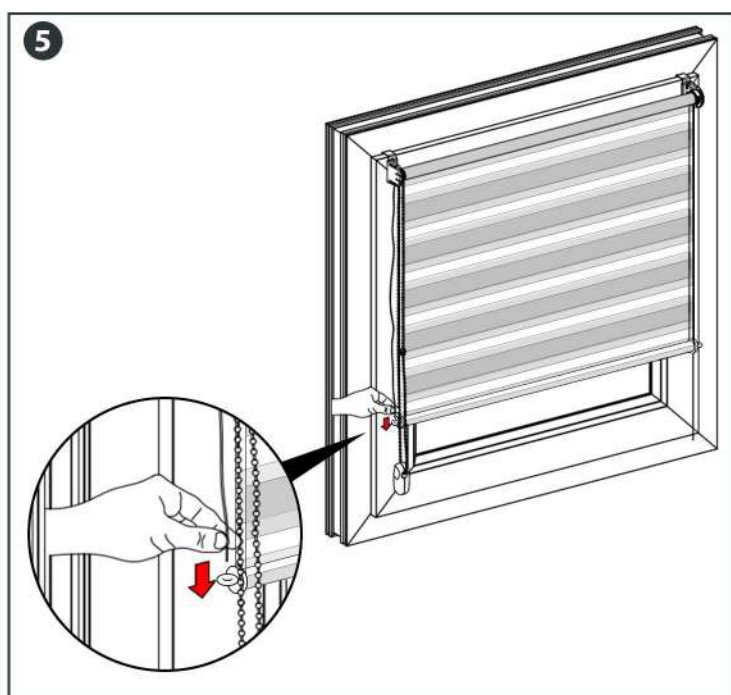


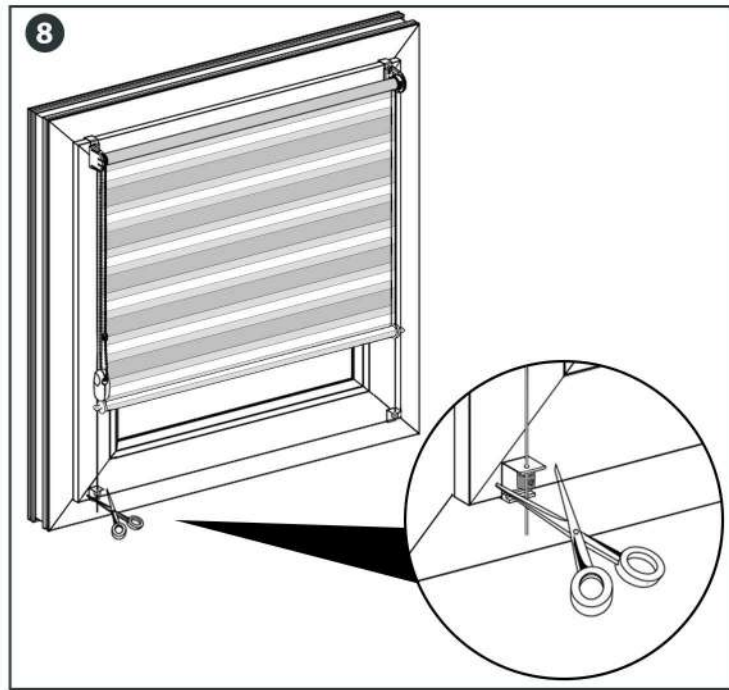
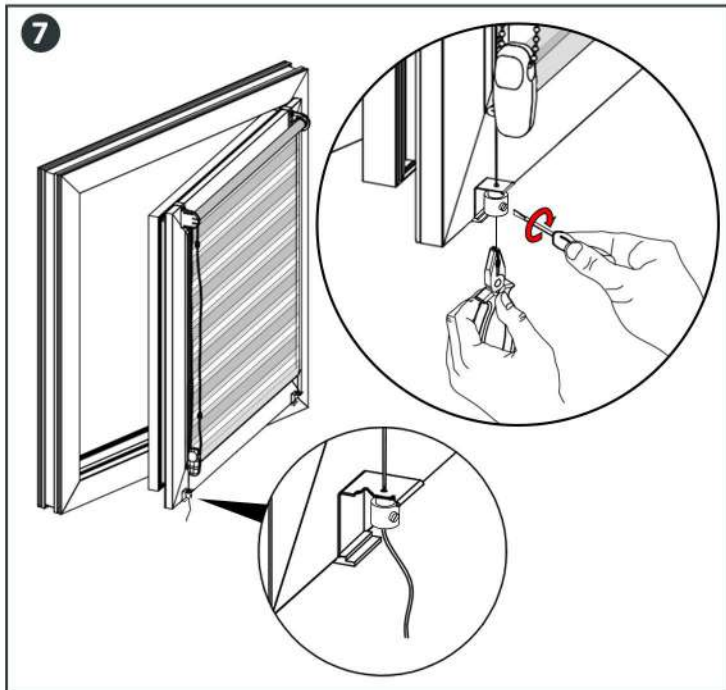
2 C





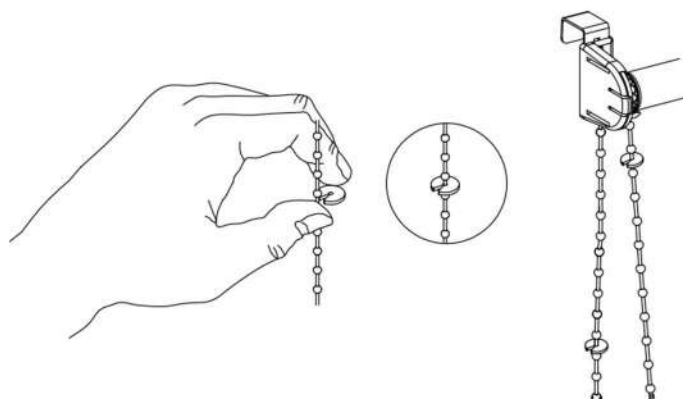
FR | Les étapes suivantes concernent la mise en place des guidages latéraux (optionnel)
EN | The following steps concern the positioning of the lateral guides (optional)
ES | Los siguientes pasos se refieren a la instalación de las guías laterales (opcional)
IT | I seguenti passaggi riguardano l'installazione delle guide laterali (opzionale)
DE | Die folgenden Schritte betreffen die Installation der seitlichen Führungen (optional)
NL | De volgende stappen betreffen de installatie van de zijgeleiders (optioneel)





ASTUCES

- FR** | Des rondelles sont fournies afin de bloquer votre store à une hauteur souhaitée
EN | Washers are provided to lock your blind at a desired height.
ES | Se incluyen arandelas para bloquear su toldo a una altura deseada
IT | Rondelle sono forniti per bloccare la vostra tenda ad un'altezza desiderata
DE | Waschmaschinen vorgesehen sind Markise in einer gewünschten Höhe zu blockieren
NL | Washers zijn bedoeld om uw tent te blokkeren op een gewenste hoogte



- FR** | Si la chaînette est trop longue, il est possible de la couper. Attention toutefois à ne pas couper une partie qui passe dans le mécanisme du store
 Un raccord de chaînette est fourni pour assembler la chaînette coupée
EN | If the chain is too long, it can be cut. Be careful not to cut a part that passes through the awning mechanism.
 A chain connection is provided to assemble the cut chain.
ES | Si la cadena es demasiado larga, se puede cortar. Tenga cuidado de no cortar la parte que pasa a través del mecanismo ciego.
 Se proporciona un acoplamiento para la conexión de la cadena de la cadena de corte.
IT | Se la catena è troppo lunga, è possibile tagliare. Fare attenzione a non tagliare la parte passa attraverso il meccanismo cieco
 Giunto catena è previsto per il collegamento della catena di taglio
DE | Wenn die Kette zu lang ist, können Sie schneiden. Achten Sie darauf, sich nicht zu schneiden, den blinden Mechanismus durchläuft
 Ein Kettenkupplung ist zum Verbinden der Schnittkette vorgesehen
NL | Als de ketting te lang is, kunt u zich snijdt. Wees voorzichtig om niet deel te snijden door het blinde mechanisme
 Een ketting koppeling voor het verbinden van de gesneden keten

